

Иск, предявен на 15 февруари 2007 г. — Комисия на Европейските общности/Френска република

(Дело С-89/07)

(2007/С 95/40)

Език на производството: френски

Страни*Ищец:* Комисия на Европейските общности (представител: G. Rozet)*Ответник:* Френска република**Искания на ищеца**

— да се установи, че като поддържа в законодателството си изискването за френско гражданство за заемане на длъжностите капитан и офицер (помощник-капитан на кораб) на всички плавателни съдове, плаващи под френски флаг, Френската република не е изпълнила задълженията си, произтичащи от член 39 ЕО;

— да се осъди Френската република да заплати разноските.

Правни основания и основни доводи

Доколкото изисква френско гражданство за заемане на длъжностите капитан и офицер (помощник-капитан на кораб) на всички плавателни съдове, плаващи под френски флаг, френското законодателство не се е съобразило с разпоредбите на Общностното право относно свободното движение на работници, така както ги тълкува Съдът в решението си от 30 септември 2003 г. по дело Colegio de Oficiales de la Marina Mercante Española (С-405/01) и в решението си по дело Anker и др. (С-47/02). Изискването за гражданство може да бъде наложено само за длъжностите капитан и помощник-капитан, които включват действително, по обичаен начин, изпълнение на публичноправни функции.

Иск, предявен на 16 февруари 2007 г. — Комисия на Европейските общности/Кралство Белгия

(Дело С-90/07)

(2007/С 95/41)

Език на производството: френски

Страни*Ищец:* Комисия на Европейските общности (представители: M. Konstantinidis и J.-B. Laignelot)*Ответник:* Кралство Белгия**Искания**

— да се установи, че като не е приело всички закони, подзакони и административни разпоредби, необходими, за да се съобрази с Директива 2004/12/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2004 година за изменение на Директива 94/62/ЕО относно опаковките и отпадъците от опаковки ⁽¹⁾ и, във всички случаи, като не ги е съобщило на Комисията, Кралство Белгия не е изпълнило задълженията си по силата на тази директива;

— да се осъди Кралство Белгия да заплати разноските.

Правни основания и основни доводи

Срокът за транспониране на Директива 2004/12/ЕО е изтекъл на 18 август 2005 г.

⁽¹⁾ ОВ L 47, стр. 26.

Иск, предявен на 16 февруари 2007 г. — Комисия на Европейските общности/Кралство Нидерландия

(Дело С-92/07)

(2007/С 95/42)

Език на производството: нидерландски

Страни*Ищец:* Комисия на Европейските общности (представители: P. J. Kuijper и S. Voelaert, gemachtigden)*Ответник:* Кралство Нидерландия**Искания**

— да се установи, че Кралство Нидерландия е нарушило задълженията си, произтичащи от Споразумението за асоцииране ⁽¹⁾ и по-специално член 9 от него, от Допълнителния протокол ⁽²⁾ и по-специално член 41 от него и от Решение № 1/80 ⁽³⁾ и по-специално член 10, параграф 1 и 13 от него, като въвежда и запазва в сила нормативна уредба относно такси за издаване на разрешение за пребиваване, които са по-високи от таксите, събирани за издаване на съответния документ за граждани на държави-членки и на Норвегия, Исландия, Лихтенщайн и Швейцария и като прилага въпросната нормативна уредба спрямо турски граждани, които имат право на пребиваване в Нидерландия според Споразумението за асоцииране, Допълнителния протокол и Решение № 1/80,

— да се осъди Кралство Нидерландия да заплати разноските.

Правни основания и главни доводи

Комисията предявява, че таксите, които Нидерландия изисква от 1994 година от турски граждани за издаване на разрешение за пребиваване нарушават разпоредбите за неприлагане на определени мерки и тези за недискриминация в Споразумението за асоцииране, Допълнителния протокол и Решение № 1/80.

Въз основа на разпоредбите за неприлагане на определени мерки в Допълнителното споразумение и в Решение № 1/80, според Комисията не се разрешава в държава-членка да се въвежда нови мярка, която цели или има за последица поставянето на по-тежки изисквания относно правата на турските граждани, произтичащи от Споразумението за асоцииране, Допълнителния протокол и Решение № 1/80 и относно тясно свързаното с тях право на пребиваване. Също така според Комисията въпросното събиране на такси от страна на Нидерландия нарушава разпоредбите за неприлагане на определени мерки, защото е било въведено след влизането в сила за Нидерландия на тези разпоредби и защото възпрепятства или прави по-малко привлекателно упражняването на правата на турските граждани, произтичащи от Споразумението за асоцииране, от Допълнителния протокол и от Решение № 1/80.

Освен това Комисията изтъква, че ако Нидерландия събира такси на турските граждани за разрешение за престой, то тези такси въз основа на разпоредбите за недискриминация от Споразумението за асоцииране и от Решение № 1/80 не трябва да бъдат по-високи от тези за съответните документи за гражданите на ЕС или за граждани на Норвегия, Исландия, Лихтенщайн или Швейцария.

- (¹) Споразумение за асоцииране между Европейската икономическа общност и Турция, одобрено и потвърдено с Решение 64/732/ЕИО на Съвета от 23 декември 1963 година (ОВ С 1973, стр. 113).
- (²) Допълнителен протокол, одобрен с Регламент на Съвета (ЕИО) № 2760/72 от 19 декември 1972 година (ОВ С 1973, стр. 113).
- (³) Решение № 1/80 на Съвета по асоцииране от 19 септември 1980 година за развитие на асоциирането между Европейската икономическа общност и Турция.

Иск, предявен на 20 февруари 2007 г. — Комисия на Европейските общности/Кралство Белгия

(Дело C-93/07)

(2007/C 95/43)

Език на производството: френски

Страни

Ищец: Комисия на Европейските общности (представители: M. Konstantinidis и J.-B. Laignelot)

Ответник: Кралство Белгия

Искания

- да се установи, че като не е приело законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобрази с Директива 2003/35/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 май 2003 година за осигуряване участието на обществеността при изготвянето на определени планове и програми, отнасящи се до околната среда и за изменение по отношение на участието на обществеността и достъпа до правосъдие на Директиви 85/337/ЕИО и 96/61/ЕО на Съвета, (¹) и, във всички случаи, като не ги е съобщило на Комисията, Кралство Белгия не и изпълнило задълженията си по силата на тази директива;
- да се осъди Кралство Белгия да заплати разноските.

Правни основания и основни доводи

Срокът за транспониране на Директива 2003/35/СЕ е изтекъл на 25 юни 2005 г.

(¹) ОВ L 156, стр. 17.

Искане за преюдициално заключение, направено от Tribunal Superior de Justicia de Galicia (Испания) на 20 февруари 2007 г. — Doña Rosa Méndez López/Instituto Nacional de Empleo (INEM), Instituto Nacional de la Seguridad Social (INSS)

(Дело C-97/07)

(2007/C 95/44)

Език на производството: испански

Препращаща юрисдикция

Tribunal Superior de Justicia de Galicia

Страни в главното производство

Ищец: Doña Rosa Méndez López

Ответник: Instituto Nacional de Empleo (INEM), Instituto Nacional de la Seguridad Social (INSS)